

Nr. 23171/03.09.2010

ÎN ATENȚIA TUTUROR CASELOR TERITORIALE DE PENSII

**Stimată doamnă director executiv,
Stimate domnule director executiv,**

În vederea consolidării cooperării româno-maghiare, CNPAS și ONYF au convenit să organizeze **"Zile de consultanță" româno-maghiare în problemele asigurărilor de pensii**, în cadrul cărora se prevede realizarea unui sistem comun de consultanță pentru clienți, care ar putea fi eficient în soluționarea operativă a problemelor asiguraților.

Partea maghiară a organizat primul eveniment de acest fel în cursul anului 2009, la Budapesta, în perioada 03-05 noiembrie 2009, eveniment la care au participat reprezentanți ai CNPAS și ai Caselor Județene de Pensii Bihor, Cluj, Harghita și Mureș.

Ca urmare a rezultatelor favorabile obținute în cadrul primului eveniment româno-maghiar de acest gen, în urma unor consultări CNPAS - ONYF, s-a stabilit ca următorul eveniment similar să fie organizat cu sprijinul CJP BIHOR, în perioada **04-06 Octombrie 2010**, într-o locație din județul Bihor/alt județ limitrof.

Conform Notei DRE nr. 20377/09.08.2010, aprobată de conducerea CNPAS, la eveniment vor lua parte reprezentanți ai CNPAS, CJP ARAD, CJP BIHOR, CJP CLUJ, CJP HARGHITA și CJP MUREȘ și ai părții maghiare, având în vedere numărul mare de dosare instrumentate de instituțiile menționate în relația cu Republica Ungară.

În consecință, pentru a asigura publicitatea necesară **"Zilelor de consultanță" româno-maghiare și înscrierea pe listă a celor ce doresc să beneficieze de consultanță în cadrul evenimentului amintit, a fost convenit, la nivel bilateral, un afiș de informare, transmis anexat, pe care vă rugăm să aveți amabilitatea de a-l afișa pe site-ul și la sediul instituțiilor dvs.**

Pentru informații suplimentare legate de organizarea **"Zilelor de consultanță" româno-maghiare în problemele asigurărilor de pensii** și de înscrierea persoanelor interesate pot fi contactați domnul Dan POPESCU, Inspector, tel.: 021.311.80.47, fax.: 021.311.80.96, adresă de e-mail: dan.popescu@cnpas.org și domnul Nicolae VASILE, Consilier, tel.: 021.311.80.47, fax.: 021.311.80.96, adresă de e-mail: nicolae.vasile@cnpas.org.

**Vă mulțumim pentru colaborare.
Cu deosebită considerație,**

DIRECTOR

Maria - Luiza SOCOL - FLORESCU





**ZILELE DE CONSULTANȚĂ ROMÂNNO-MAGHIARE ÎN MATERIE DE
PENSII – 2010
ROMÁN-MAGYAR TANÁCSADÓ NAPOK - NYUGDÍJ ÜGYEK BEN
2010.**

<p>Lucrați în prezent sau ați lucrat vreodată în Ungaria sau în România?</p> <p>Specialiștii instituțiilor din domeniul asigurărilor de pensii vă oferă consultanță.</p> <p>Casa Națională de Pensii și Alte Drepturi de Asigurări Sociale Str. Latina nr. 8, Sector 2, Bucuresti</p> <p>www.cnpas.org</p>	<p>Dolgozik Ön, vagy dolgozott valamikor Magyarország és Románia területén?</p> <p>A nyugdíjbiztosítási szervek szakértői Önt tanáccsal látják el.</p> <p>Országos Nyugdíjbiztosítási Főigazgatóság H-1132 Budapest, Visegrádi u. 49.</p> <p>www.onyf.hu</p>
<p>Casa Națională de Pensii și Alte Drepturi de Asigurări Sociale, Direcția Relații Internaționale</p> <p>Str. Latina nr. 8, Sector 2, Bucuresti www.cnpas.org</p>	<p>Közép-magyarországi Regionális Nyugdíjbiztosítási Igazgatóság</p> <p>1081 Budapest, Fiumei út 19/a</p> <p>www.onyf.hu e-mail: onyf@onyf.hu</p>
<p>Localitate Helyszín</p> <p>JUDEȚUL BIHOR / BIHAR MEGYE</p> <p>Adresă: Ștrada Dunărea nr. 6, Oradea, Județul Bihor Dunărea út 6 szám, Nagyvárad, Bihar megye</p>	
<p>Perioadă/Időpont 04 – 06.10.2010/ 2010. 10. 04-06.;</p> <p>Consultanță/Tanácsadás: între orele 09.00 –16.00 ora között</p>	
<p>Înregistrare: anticipat, numai prin telefon</p>	<p>Bejelentkezés: előzetesen telefonon</p>
<p>e-mail: dre.cnpas@cnpas.org Telefon: 0040.21.311.80.47</p>	
<p>Időpont egyeztetés 2010. szeptember 06 - 20. között</p> <p>Perioada de înscriere: 06-20 septembrie 2010</p>	
<p>Vă rugăm nu uitați să aduceți cu dumneavoastră documentația de asigurare și actul de identitate sau pașaportul!</p>	<p>Kérjük, ne felejtse el biztosítási okmányait és személyi igazolványát vagy útlevelét elhozni!</p>



Casa Nationala de Pensii si
Alte Drepturi de
Asigurari Sociale



Országos
Nyugdíjbiztosítási
Főigazgatóság